

## English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, PhD	11:15 am @ Westminster Hall
Prelude .....	Pianist
* Call to Worship .....	Pastor
Praise & Worship .....	Praise
* The Apostles' Creed .....	Congregation
* Doxology .....	Congregation
Congregational Prayer .....	Deaco Ryoo SangChul
Offering .....	Congregation
* Offering Hymn .....	Congregation
* Offering Prayer .....	Pastor
Welcome/Fellowship .....	Congregation
Scripture Reading .....	1 Kings 17:1-16 .....
Anthem .....	Jerusalem Choir
Sermon .....	"Season of Draught" .....
* Hymn .....	50 .....
* Benediction .....	Pastor
* Lord's Prayer Song .....	Congregation

### "Season of Draught" 1 Kings 17:1-16

Today, we begin a fresh new series of study on the character of Elijah. Elijah was a mighty prophet of God who emerged on the historic scene of the northern kingdom of Israel during the reign of King Ahab. As a result of Ahab's idolatry and wickedness, God called Elijah to pronounce a judgment of prolonged draught on the land. Although the draught may be the means of divine judgment, it becomes ultimately a way of divine grace to restore the heart of Israel back to God. Draught symbolizes death of all things around us, everything that we would rely upon for life and sustenance. Having exhausted all means of survival during the season of draught, it causes us to turn to and rely upon God only. Dry seasons of life have a way of reminding us who ultimately is the source of life, the maker and sustainer of us all. During such draught seasons, the Lord wants to lead us to the place where only He can sovereignly provide for our needs. He'll lead us along the narrow path, like Kerith Ravine, to the source of spring, where we will find ourselves, like Elijah, utterly dependent on God's hand of provision (e.g., through ravens) to feed us and take care of us. In the midst of such desert processing or training, the Lord may require us to exercise radical faith which may be contrary to reason. As the widow of Zaraphath was challenged by Elijah to offer up the very thing which she could barely survive on, the Lord may challenge us in our own ways to complete surrender what we may rely upon in order to purely trust the Lord for His provisions.

#### Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Rm #104 after the service.
- Our Sunday study groups are as follows:

- 9:30 am (Rm 104) - "Church and Ministry" Study (led by Pastor Daniel Kim)
- 12:00 pm (Rm 104) - Children's Sunday School (led by Jordan Dover)
- 1:00 pm (Rm 104) - "Gospel of John" Study (led by Brother Gai)
- 1:00 pm (2nd floor) - "Esteem in Christ" Study (led by Sister Cing)
- 1:00 pm (Rm 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
- 1:30 pm (Rm 904) - Young Adults Group Study (led by Deacon Joseph Lee)

## 예배 및 집회시간 안내

구분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

## 교회학교 예배 및 안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부 오전 9시	영아부 403호	디아스포라부	오후 1시	901 호
유아부(25개월-5세)	2부 오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부	오전 10시30분	102 호
유치부(6세-7세)	3부 오후 2시	유치부 702호	에바다부	예 배 오전 11시20분	603 호
유년부	오전 9시	701 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 부	오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)	오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호	소 망 부	오전 10시	603 호
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	소요리문답부	오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영어성품스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호
중 등 부	오전 9시	501 호	새가족부	원입반 오전 10시20분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호	전입반	오후 12시40분	
청년 1부	오후 1시30분	101 호	1부	오전 10시20분	607 호
청년 2부	오후 1시30분	101 호	2부	오후 12시40분	
신혼가정공동체	오후 3시20분	102 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호
			새가족현영부	오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 헌상은 서광철 장석남 황 광 유문진 박영준 조원영 서준권 전도담당전도사 배경애 교목목사 임규현 김안성 노정호 천세중 교목전도사 최민혁 구본태 장재원 양세라 정대은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 협동목사 김철홍 원종천 김다녜

선 교 사 강아급주현나, 권요셉·조에스더, 김모세·이한나(동아시아), 전광해(서아시아), 이은준·강해정(카자흐스탄) 스프로토파로이, 조남혜, 박진영·김미성(방글라데시), 이재훈·박병진, 전호진(캄보디아), 조병연·김희정, 우상식·김정욱(인도), 정상진·홍성인(말라위), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민재(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경태(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서·현해욱(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평·강희사라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐) 김태식, 윤광모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군산교), 김종일·백순미(터키노동자), 이선희(병원선교) 탕, 썬, 코 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 앙, 찐다, 사우, 카유, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리핀, 프르산도, 수레시, 수바시, 이경엽, 알로롱, 비시누보도, 보디소프, 린롬, 수란존(방글라데시)



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤  
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철  
Senior Pastor

Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107  
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

### "됐다 싶을 때 조심해야 합니다" (Be Careful When Christ is Over)

#### ■ 창 34:1-7

오늘 본문에는 야곱의 또 한 번의 위기와 상처의 사건이 기록되어 있습니다. 야곱의 응답을 받고 형 에서와의 관계가 회복되면서 평화로운 시간을 보내는 시점이었습니다. 그런데 갑자기 허벅지에 없는 사랑스러운 딸 다나가 수치를 당하는 일이 일어났습니다. 왜 이런 일이 일어났습니까?

#### 1. 됐다 싶을 때 영적인 안이함에 빠졌기 때문입니다.

야곱은 일생 최대의 위기였던 압박강 나루터에서 철저히 홀로 남아, 밤새도록, 하나님께 매달려 생사를 건 기도를 하였습니다. 하나님께서 그 기도 응답해 주심으로 자기를 죽이려 했던 형 에서와 화해할 수 있었습니다. 형 에서는 세월로 갔고 야곱은 곧바로 세일로 뒤따라가겠다고 굳게 약속을 했지만, 세월로 가지 않고 숙곳이라는 곳으로 갑니다. 야곱은 그곳에서 자기 집을 짓고 가족들을 위해서 우릿간도 짓습니다. 학자들은 이 기간을 10년 정도로 봅니다. 이 시간을 보내면서 야곱은 마음에 안이함이 생겼습니다. 그리고 하나님과의 약속도 잊게 되었습니다. 숙곳(세겔)은 결코 벨엘이 될 수 없습니다. 야곱은 자기의 인생을 많은 것들로 포장하고, 나름대로 평안한 생활을 하고 있었지만 벨엘로 올라가겠다는 하나님과의 언약을 잊고 살았습니다. 그것도 무려 10년이 넘는 세월 동안 말입니다. 그러나 결국 야곱은 자기가 좋아서 선택한 세겔 땅에서 허벅지에 없는 딸 다나가 강간을 당하고, 감금을 당하는 충격적인 사건을 겪게 됩니다.

#### 2. 하나님께 드렸던 서원을 지키는데 게을렀기 때문입니다.

야곱은 벨엘에서 하나님 앞에 37지 서원을 했습니다.(창 28장) 그리고 하나님은 야곱에게 약속을 지키셨습니다. 결코 평안할 수 없었던 야곱의 인생길에 많은 은혜와 기적으로 평안하게 돌아오게 하신 것입니다. 그런데 야곱은 그 서원을 지키지 않고 있었습니다. 여전히 집안에 우상들이 있었고 벨엘로 돌아가지도 않았으며, 하나님 앞에 십일조를 드렸다는 기록도 찾아볼 수가 없습니다. 하나님과 우리는 사랑의 관계입니다. 그 어떤 것도 하나님과 우리들의 관계에 끼여들 수가 없습니다. 하나님께서 우리에게 그분의 100%를 주셨듯이, 우리도 하나님께 100%를 드려야 합니다. 하나님은 우리들을 향해서 "온 마음을 다하고 뜻을 다하고, 힘을 다하고, 심지어는 생명을 다하여 하나님을 사랑하라"고 요구하고 계신 것입니다. 왜냐하면, 하나님이 먼저 그런 십자가의 사랑으로 우리를 사랑하셨기 때문입니다. 우리가 하나님을 의지하며 우리의 소원을 아뢰며 나아갈 때, 하나님과 우리의 관계 가운데 사랑의 언약이 맺어집니다. 야곱에게 있어서 그곳이 벨엘이었습니다. 그런데 야곱은 벨엘을 잊고 살았고, 하나님과 언약한 서원을 지키는데 게을렀습니다.

#### 3. 벨엘을 회복하는 것이 가장 위대한 축복의 시작이기 때문입니다.

야곱은 다시 벨엘로 올라가서 제단을 쌓으라는(창 35:1) 하나님의 말씀을 들은 후에 대대적인 신앙의 개혁을 일으킵니다. 이제까지 지니고 있던 모든 우상들을 버립니다. 그리고 스스로를 정결하게 합니다. 심지어는 이방 옷을 벗어버리고, 새 옷을 입습니다.(창 35:2) 야곱은 이제야 깨닫습니다. 하나님이 자기를 얼마나 사랑하시는지, 하나님이 얼마나 자기와의 100% 사랑을 원하시는지 드디어 깨닫게 됩니다. 그는 이렇게 외칩니다. "일어나라, 이제 벨엘로 올라가라. 그곳에서 내 환란 날에 내게 응답하시며, 내가 가는 길에서 나와 함께 하신 하나님께 내가 예배하리라. 나의 전부를 드리리라." 그리고 야곱은 벨엘로 올라갑니다. 그러자 하나님은 야곱에게 축복을 하십니다.(창 35:9-12) 야곱의 복은 벨엘에 있었던 것입니다. 하나님은 그곳에서 아브라함의 언약을 야곱에게 회복시키십니다.

#### 맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 우리의 인생의 여정 가운데, 우리는 지금 어디에 있습니까? 우리 모두가 됐다 싶을 때, 이때가 더욱 영적으로 깨어서 우리들의 벨엘을 회복하여, 하나님 앞에 100%의 사랑과 헌신, 그리고 서원을 드릴 때인 줄 깨달아, 하나님 앞에 만대로 이어지는 하나님의 복과 은혜를 마음껏 누리시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

## 주 일 예 배

## 찬 양 예 배

Sunday Worship Service		
시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
I 오전 9시	서준권 목사	이강진 장로
II 오전 11시 20분	장석남 목사	박정선 장로
III 오후 2시	황 광 목사	오정수 장로

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

입례송 Prelude	오르가니스트
예배예의부름 Call to Worship	시 128:1-2... 인도자
기원 Invocation	인도자
* 찬 송 Hymn	2(6)..... 다함께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다함께
* 성서교독 Responsive Reading	125(사순절 2)... 다함께
* 송 영 Doxology	1(1)..... 다함께
기 도 Prayer	말은이
찬 송 Hymn	543(342)..... 다함께
성경봉독 Scripture Reading	창 34:14-17, 25-31... 인도자
성도의 교제 Member's Fellowship	다함께
헌금, Offering	다함께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70)..... 다함께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인도자
찬 양 Anthem	찬양대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다함께
설 교 Sermon	“가정에 문제가 생겼을 때” ... 박노철 목사 ( “When a Problem Occures in the Family” )
* 찬 송 Hymn	559(305)..... 다함께
* 축 도 Benediction	설교자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다함께

오후 8시 본당 2층  
\* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류총기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	오늘의 성구 네 집 안방에 있는 네 아내는 결실한 포도나무 같으며 네 식탁에 둘러 앉은 자식들은 어린 감람나무 같으리라고 (시 128:3)			
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요 I 부	호 산 나	구민영	김윤지2	홍혜란				
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기				

## 하나님 중심·성경 중심·교회 중심

### 교 회 소 식

#### ◆ 모 임

- 루디아 전도회 직장인 월례회 / 16일(주) 오후1시30분 902호
- 70인 전도대 팀장 월례회 / 16일(주) 오후2시40분 506호
- 한나 전도회 직장인 월례회 / 16일(주) 3부 예배후 903호
- 사라 전도회 월례회 / 16일(주) 오후3시20분 502호
- 에스더 전도회 직장인 월례회 / 16일(주) 오후3시30분 802호
- 루디아 독거노인 반찬 봉사 / 18일(화) 오전10시30분 801호
- 교사교육 및 연합기도회 / 18일(화) 오후7시30분 1층 웨스트민스터홀
- 기획위원회(각 위원장 및 행사부서장) / 23일(주) 오후3시30분 402호
- 전 도 / 16일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 버치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

18일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡레슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

19일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 도르가 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아간팀, 스페인회(한티공원)

20일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼럭키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

21일(금) 오후 2시30분 70인전도대

22일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 빌립 선교회(한티공원)

#### ◆ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.  
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
- 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.  
동시통역이 필요한 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.  
Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,  
please ask an usher at the door to assist you (Interpreter : Sarah Kim)
- 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이  
항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의  
많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)  
\* 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.
- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) \* 전화 예약 010-5779-1329

뒷면으로 계속 ⇨

## “서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
김숙자	14교구	야대부	안필주영	이루미	교육2국	청년1부	홍영아영	조정택	교육2국	고등부	본인
최정자	4-11	사라	신명숙	정윤희	6교구	대선부	김혜경	하유진	교육2국	중등부	화평팀
조금복	14교구	야대부	인내팀	김지웅	9교구	사랑부	홍영아영	조정호	교육2국	중등부	본인
조동화	14교구	야대부	사랑팀	윤대호	9교구	사랑부	홍영아영	성연우	교육1국	초등부	사랑팀
홍성옥	14-5	리브가	이삼정	정재철	5교구	사랑부	홍영아영	이창영	교육1국	초등부	문행순
박두순	1-9	모세	서광배영	이종오	10교구	사랑부	홍영아영	김연재	14교구	사랑부	홍영아영
신명숙	3-3	뫼뫼	윤민음	윤미라	9교구	사랑부	홍영아영	강민규	교육1국	초등부	장세원
강신옥	14교구	야대부	안필주영	정예빈	교육2국	고등부	본인	성시원	교육1국	초등부	사랑팀
임유정	5-4	도르가	김진우	김민하	교육2국	고등부	본인	홍성옥	교육1국	유아부	박미연
이지은	교육2국	청년2부	임수빈	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”							

⇨ 앞면에서 계속

- 의료 상담 / 안인호(아비인후과), 하영인(성형외과)  
주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. \* 전화 예약 : 010-5068-2874

#### ◆ 결 혼

- 석동희 군(5교구 석용림 성도, 김애순 성도의 차남)과 한송이 양(14교구 한광마 집사, 유성임 권사의 장녀) /  
3월 22일(토) 오후1시 서울교회

#### ◆ 장 례

- 故 서강유 성도(1교구 서현정 집사의 부친, 이재원 집사의 장인) / 3월14일(금) 별세, 3월17일(월) 발인

## 나중된 자가 먼저되고

천국의 논리로는 이해되지만 인간의 논리로는 이해하기 어려운 일들이 예수님의 교훈 가운데는 많이 있다. 가령 오전9시부터 일을 한 사람과 오후5시에 찾아 온 일꾼에게 주인은 구별 없이 한 데나리온씩 주었다는 비유만 보아도 공평의 원리에 어긋나는 일이다. 뿐만 아니라 주님께서는 나중된 자가 먼저 되고 먼저된 자가 나중에 된다는 결론의 말씀까지 주셨다.

물론 이 비유에서 주인 되신 하나님 편에서 문제를 이해하지 않고는 해석이 되지 않는 것이다. 주인과 일꾼 사이의 계약은 지켜졌기 때문에 늦게 온 이에게 일찍부터 일한 이와 같은 노임을 주었다고 불평할 수 없다는 것이다.

우리는 하나님 앞에서 채권자적 자세를 버리고 오히려 채무자적 자세를 자져야 한다. 중요한 것은 부름 받은 시간의 선후가 아니고 얼마나 감사한 마음으로 일을 하느냐를 보시기 때문이다.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자' 에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.